

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (<http://www.tpb.gov.hk/>) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as “commenter”) for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the “commenter” and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/HSK/541	Various Lots in D.D.125, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Temporary Storage of Construction Materials and Containers, Logistics Centre and Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	10 January 2025
A/HSK/542	Lots 1922 RP (Part), 1923 (Part), 1925 (Part), 1926 (Part), 1928 (Part), 1929 (Part), 1930 (Part), 1931 RP (Part), 1932 (Part) and 1933 (Part) in D.D.125, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Vehicles (Private Cars and Light Goods Vehicles), Container Vehicles and Trailers for a Period of 3 Years	10 January 2025
A/NE-STK/28	Lot 233 S.B RP (Part) in D.D. 41 and Adjoining Government Land, Sha Tau Kok, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (excluding container vehicle) for a Period of 3 Years	10 January 2025
A/YL-KTN/1074	Lots 1499 (Part), 1500 (Part), 1504 S.A and 1504 RP in D.D. 107, Yuen Long, New Territories	Temporary Place of Recreation, Sports or Culture and Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	10 January 2025
A/YL-PH/1040	Lot 644 in D.D. 111, Pat Heung, Yuen Long	Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years	10 January 2025
A/YL-TT/686	Lot 4888 RP (Part) in D.D. 116 and adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval of Temporary Shop and Services Use (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	10 January 2025
A/NE-LYT/839	Lots 236 S.B ss.1 (Part), 261 S.A (Part) & 262 S.A (Part) in D.D. 85, Fu Tei Pai, Fanling, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	17 January 2025
A/NE-LYT/840	Lot 1574 S.D ss.1 in D.D. 76, Kan Tau Tsuen, Fanling, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	17 January 2025
A/NE-PK/211	Lot 1594 S.C in D.D. 91, Kai Leng, Sheung Shui, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	17 January 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/NE-TK/831	Lots 256 S.A ss.3 and 256 S.A RP in D.D. 17, Ting Kok, Tai Po	Proposed Temporary Private Vehicle Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years	17 January 2025
A/SK-HC/364	Lot 214 in D.D. 219 and the Extension thereto and Adjoining Government Land, Tin Shek Road, Sai Kung, New Territories	Proposed Minor Relaxation of Building Height Restriction for Permitted House Development	17 January 2025
A/YL-KTN/1076	Lots 555 S.A ss.1 (Part), 1435 S.A (Part) and 1451 (Part) in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Temporary Public Vehicle Park (excluding Container Vehicle) with Ancillary Facilities for a Period of 5 years	17 January 2025
A/YL-KTN/1077	Lot 38 (Part) in D.D. 110, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (excluding Container Vehicles) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	17 January 2025
A/YL-LFS/545	Roof Floor, Former Lau Fau Shan Police Station, 1 Shan Tung Street, Lau Fau Shan, Yuen Long	Proposed Radar Installation (Phased Array Weather Radar System)	17 January 2025
A/YL-PS/742	Lots 763 RP, 764, 765, 766, 767, 768, 771 and 772 S.B in D.D.122, East of Yung Yuen Road, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse (storage of used and new construction materials and equipment) for a Period of 3 Years	17 January 2025
A/YL-SK/400	Lots 110 S.A RP, 110 S.B, 110 S.C, 110 S.D ss.1 S.A, 110 S.D ss. 1 RP, 110 S.D ss.2, 110 S.D ss.3 and 110 S.D RP in D.D. 112, Shek Kong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	17 January 2025
A/YL-TT/687	Lots 1750, 1780 (Part), 1840 (Part) and 1845 in D.D. 119, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years	17 January 2025
A/YL-TT/688	Lots 579 (Part) and 580 RP (Part) in D.D. 117 and adjoining Government Land, Yuen Long, New Territories	Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	17 January 2025
A/YL-TT/689	Lot 1670 S.A in D.D. 119, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services (Sale of Vehicle Parts and Accessories) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	17 January 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-TT/690	Lots 1775 S.I (Part), 1775 S.J (Part),1775 S.K (Part),1775 S.O (Part),1775 S.Q (Part),1775 S.R (Part),1775 S.S (Part) in D.D. 119, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	17 January 2025
A/YL-TT/691	Lots 1385 S.A (Part), 1385 RP, 1386 (Part), 1387 S.A and 1387 S.B in D.D. 117, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years and Associated Filling of Land	17 January 2025
A/K14/833	Workshops 1 and 2, G/F, 320-322 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon	Proposed Shop and Services	24 January 2025
A/NE-LYT/841	Various Lots in D.D. 83 and Adjoining Government Land, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Machineries with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	24 January 2025
A/SK-TLS/66	Lot 1109 RP (Part) in D.D. 253, 8 Ka Shue Road, Sai Kung, New Territories	Proposed Minor Relaxation of Site Coverage and Building Height Restrictions for Permitted Residential Development	24 January 2025
A/TM/596	Workshop Unit 2, G/F, Wah Wan Industrial Building, 2 Kin Fat Lane, Tuen Mun, New Territories	Shop and Services	24 January 2025
A/YL-PS/743	Lots 115 RP (Part), 116 PR and 201 PR (Part) in D.D. 126, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse for a Period of 3 Years	24 January 2025
A/YL-PS/744	Lots 448, 449 RP (Part), 450 (Part), 451 (Part), 452 RP (Part) and 457 RP (Part) in D.D. 122, Hang Mei Tsuen, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars, Light Goods Vehicles and Light Buses) for a Period of 5 Years and associated Filling of Land	24 January 2025

3 January 2025

Town Planning Board